

CMS[®]

ABE: 50812

**Design:
C12**

**Radnummer:
C12 707 40 60S**

**Daten:
7.0x17" ET40 LK5/112/57,1**

CMS 984/01



CMS Automotive Trading GmbH

SAP Allee 2 - D-68789 St. Leon-Rot - Tel.: +49 (0) 6227 35838-0 - Fax : +49 (0) 6227 35838-33 - Mailto: info@cms-wheels.de

Verbraucherinformation:

1. Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen CMS-Leichtmetallräder. Sie haben damit ein hochwertiges Produkt erworben. Bitte lesen und beachten Sie daher nachstehende Informationen.
2. Ihr Fachhändler händigt Ihnen dieses Dokument aus, das gleichzeitig eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE), oder ein TÜV-Teilegutachten, nach StVZO § 19/3, beinhaltet. Bei TÜV-Teilegutachten ist nach der Umrüstung für Ihr Fahrzeug umgehend eine Änderungsabnahme, durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen, erforderlich. Ggf. kann dies auch bei einer ABE der Fall sein. Bitte überprüfen Sie dies in der ABE. Eine ABE muss immer im Fahrzeug mitgeführt werden.
3. Aluminiumräder bedürfen einer regelmäßigen Pflege. Bitte benutzen Sie dazu ausschließlich warme Seifenlauge, oder handelsübliche PKW-Pflegemittel. Verwenden Sie niemals scheuernde Putzmittel, aggressive Reinigungs-, bzw. Lösungsmittel, oder gar ätzende Chemikalien, dadurch würde jeglicher Gewährleistungsanspruch entfallen. Bremsstaub soll in kurzen Abständen entfernt werden, da eingebrannter Bremsstaub schwer zu entfernen ist und ggf. zu Korrosion führen kann.
Räder mit polierten Oberflächen sind produktionsbedingt empfindlicher, Sie sind im polierten Bereich lediglich mit einer Klarlackschicht versehen, und deshalb aufwändiger zu pflegen. Bessern Sie im Fahrbetrieb entstandene Lackschäden, z. B. durch Steinschlag verursacht, immer sofort aus, um drohende Korrosion zu verhindern.
4. Jeglicher Gewährleistungsanspruch erlischt nach Beschädigungen durch Bordsteinberührungen, durch Überfahren von Hindernissen, und durch unsachgemäßen Gebrauch.
Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass evtl. Reklamationen, die durch unsachgemäße Montage, fehlende oder falsche Pflege, sowie unsachgemäßen Gebrauch oder Behandlung entstehen, von uns oder unseren Fachhändlern nicht anerkannt werden.

Montageanleitung:

1. Bitte überprüfen Sie die Räder und deren Verpackung sofort bei Erhalt auf sichtbare Mängel. Evtl. Beschädigungen müssen beim Fahrer des Transportunternehmens direkt vermerkt und von ihm quittiert werden. Verdeckte Schäden sind dem Transportunternehmen innerhalb einer Frist von 7 Tagen schriftlich zu melden. Nach Ablauf dieser Frist ist eine Beanstandung, oder Ersatz, wegen Transportschadens, nicht mehr möglich. Räder mit zuvor sichtbaren Mängeln, können nach einer Montage nicht mehr zur Reklamation eingereicht werden.
2. Vor der Montage muss geprüft werden, ob die gelieferten Räder für das vorgesehene Fahrzeug passen und zugelassen sind. Hierzu vergleichen Sie bitte die Kennzeichnungen der Räder, sowie die mitgelieferten, vollzähligen Befestigungs- und ggf. Zubehörteile, mit den Angaben im TÜV-Teilegutachten, bzw. der ABE. Bereits montierte Räder, bei denen Sie nachträglich feststellen, dass sie nicht passen, oder nicht zugelassen sind, können wir nicht zurücknehmen.
3. Beachten Sie, dass es Ausnahmen bei der Reifenmontage von der Vorderseite eines Rades geben kann.
4. Für alle CMS Räder sind ausschließlich Klebegewichte zu verwenden, falls im TÜV-Teilegutachten, bzw. der ABE, nichts Gegenteiliges genannt ist.
5. Einigen CMS-Rädern sind Metall-, oder farbige Kunststoff-Zentrierringe beigelegt. Sie dienen zur Radaufnahme und Mittenzentrierung der Räder am Fahrzeug. Diese Ringe sind jeweils in die Mittenbohrung der Räder, von der Rückseite, zu klipsen.
6. Die Radnabe, Befestigungsfläche und ggf. Stehbolzen am Fahrzeug, müssen vor der Montage der Räder gründlich von Rost und Schmutz befreit werden.
7. Radschrauben oder Radmutter dürfen nicht geölt oder gefettet werden.
8. Beachten Sie das Anzugsdrehmoment der Radschrauben bzw. Radmutter laut ABE, bzw. TÜV-Gutachten.
9. Nach der Montage von CMS - Leichtmetallrädern ist nicht mehr sichergestellt, dass diese mit dem serienmäßigen Bordwerkzeug demontiert werden können. Bitte überprüfen Sie die Schlüsselweite Ihres Bordwerkzeuges und ergänzen Sie es, falls erforderlich.
10. Legen Sie bitte einen Satz Originalbefestigungsteile zu Ihrem Reserverad, falls vorhanden. Dieses kann nur mit diesen Befestigungsteilen montiert werden.

Gewährleistung

1. Die Gewährleistung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir wünschen Ihnen allzeit gute Fahrt und viel Freude mit Ihren CMS Leichtmetallrädern!



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 7 J x 17 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

special wheels for passenger cars 7 J x 17 H2

Genehmigungsnummer: **50812*07**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
CMS Automotive Trading GmbH
DE - 68789 St. Leon-Rot
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
C12 707



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **50812*07**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Felgenreöße
Size of the wheel

Typ und die Ausführung
Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen
Approval identification

Einpresstiefe
Inset/outset
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
On the inside/outside of the wheel
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
18.10.2021
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
55024516 (8. Ausfertigung)



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **50812*07**

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt „Sonderräder für Pkw“ darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object „special wheels for passenger cars“ is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht

Annex/es of the test report

14

9, 11

8

5, 7

3, 6

1, 10

2. Ausfertigung

3. Ausfertigung

4. Ausfertigung

5. Ausfertigung

6. Ausfertigung

7. Ausfertigung

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **50812*07**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 31, Absätze 5, 6, 8, 9 und 12 der Richtlinie 2007/46/EG - Verkauf und Inbetriebnahme von Teilen oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - sind sinngemäß erfüllt. The requirements of Article 31, paragraphs 5, 6, 8, 9 and 12 of directive 2007/46/EC - Sale and entry into service of parts or equipment which are capable of posing a significant risk to the correct functioning of essential systems - are met.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

Siehe Prüfbericht

See test report

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

Aktualisierung des Verwendungsbereiches

Update of the range of application



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

5

Genehmigungsnummer: **50812*07**

Approval number:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **01.11.2021**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:


Marten Matzen



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **50812*07**
Approval No.

Ausgabedatum: **22.06.2016**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **01.11.2021**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

| | |
|-----------------------------------|-------------------|
| Prüfbericht(e) Nr.: | Datum: |
| Test report(s) No.: | Date |
| 55024516 (1. Ausfertigung) | 31.05.2016 |
| 55024516 (2. Ausfertigung) | 17.02.2017 |
| 55024516 (3. Ausfertigung) | 02.08.2017 |
| 55024516 (4. Ausfertigung) | 08.03.2018 |
| 55024516 (5. Ausfertigung) | 07.09.2019 |
| 55024516 (6. Ausfertigung) | 30.06.2020 |
| 55024516 (7. Ausfertigung) | 28.06.2021 |
| 55024516 (8. Ausfertigung) | 18.10.2021 |

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Beschreibungsbogen Nr.: | Datum: |
| Information document No.: | Date |
| C12 707 | 17.01.2016 |
| C12 707 | 17.02.2021 |

| | |
|--|--------|
| Liste der Änderungen: | Datum: |
| List of modifications: | Date |
| Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes | |
| See appendix "List of modifications" of the test report | |



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **50812*07**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 50812

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **50812*07**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Prüfbericht Nr. **55024516** (8. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 4

Auftraggeber CMS Automotive Trading GmbH
 SAP Allee 2 / Gewerbepark
 68789 St.Leon-Rot
 49 02 0341305

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
 Modell C12
 Typ C12 707
 Radgröße 7.0Jx17H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-Ø (mm) | Ein- press- tiefe (mm) | Rad- last (kg) | Abroll- umfang (mm) | Gültig ab Herstell- datum |
|----------------|--|--|---------------------------------|----------------------|---------------------------|---------------------------------|
| C12 707 40 60S | 984/01 CMS / ohne Ring 984/01 SFR / ohne Ring | 5/112/57,1 | 40 | 675 | 2105 | 2/2016 |
| C12 707 48 62S | 984/09 CMS / Ø66,45-Ø57,1 | 5/112/57,1 | 48,5 | 780 | 2200 | 6/2017 |
| C12 707 49 60S | 984/02 CMS / ohne Ring 984/02 SFR / ohne Ring | 5/112/57,1 | 49 | 630 | 1946 | 2/2016 |
| C12 707 48 62S | 984/09 CMS / ohne Ring 984/09 SFR / ohne Ring | 5/112/66,6 | 48,5 | 780 | 2200 | 6/2017 |
| C12 707 40 10 | 984/03 CMS / Ø67,1-Ø60,1 984/03 SFR / Ø67,1-Ø60,1 | 5/114,3/60,1 | 40 | 650 | 2208 | 2/2016 |
| C12 707 50 10 | 984/04 CMS / Ø67,1-Ø60,1 984/04 SFR / Ø67,1-Ø60,1 | 5/114,3/60,1 | 50 | 660 | 2251 | 2/2016 |
| C12 707 40 10 | 984/03 CMS / Ø67,1-Ø64,1 984/03 SFR / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 40 | 650 | 2208 | 2/2016 |
| C12 707 50 10 | 984/04 CMS / Ø67,1-Ø64,1 984/04 SFR / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 50 | 660 | 2251 | 2/2016 |
| C12 707 40 10 | 984/03 CMS / Ø67,1-Ø66,1 984/03 SFR / Ø67,1-Ø66,1 | 5/114,3/66,1 | 40 | 650 | 2208 | 2/2016 |
| C12 707 50 10 | 984/04 CMS / Ø67,1-Ø66,1 984/04 SFR / Ø67,1-Ø66,1 | 5/114,3/66,1 | 50 | 660 | 2251 | 2/2016 |
| C12 707 40 10 | 984/03 CMS / ohne Ring 984/03 SFR / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 40 | 650 | 2208 | 2/2016 |
| C12 707 50 10 | 984/04 CMS / ohne Ring 984/04 SFR / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 50 | 660 | 2251 | 2/2016 |
| C12 707 44 70 | 984/07 CMS / ohne Ring 984/07 SFR / ohne Ring | 5/115/70,2 | 44 | 670 | 2010 | 6/2017 |
| C12 707 55 71S | 984/05 CMS / ohne Ring 984/05 SFR / ohne Ring | 5/120/65,1 | 55 | 825 | 2105 | 2/2016 |

Kennzeichnung

KBA-Nummer 50812
 Herstellerzeichen CMS
 Radtyp und Ausführung C12 707 (s.o.)
 Radgröße 7.0Jx17H2
 Einpreßtiefe ET .. (s.o.)
 Gießereikennzeichen ww. CMS, SFR
 Herstellungsdatum Monat und Jahr

Befestigungselemente

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbeurteilungsgutachten zu entnehmen.

Prüfungen

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25. November 1998 geprüft.

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:

- Biegeumlaufprüfung
- Abrollprüfung
- Impactprüfung

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

| Ausführung | Anschluß | Einpress-tiefe (mm) | Radlast (kg) | Abrollumfang (mm) | Verfahren | Datum | Ort |
|----------------|----------|---------------------|--------------|-------------------|-----------|---------|---------------|
| C12 707 40 60S | 5/112 | 40 | 675 | 2105 | FE | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 48 62S | 5/112 | 48 | 780 | 2200 | FE | 07/2017 | TZT Lamsheim |
| C12 707 48 62S | 5/112 | 48,5 | 780 | 2200 | FE | 12/2017 | TRM Shah Alam |
| C12 707 49 60S | 5/112 | 49 | 630 | 1946 | FE | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 40 10 | 5/114,3 | 40 | 650 | 2208 | FE | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 50 10 | 5/114,3 | 50 | 660 | 2251 | FE | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 44 70 | 5/115 | 44 | 670 | 2010 | FE | 07/2017 | TZT Lamsheim |
| C12 707 44 70 | 5/115 | 44 | 670 | 2010 | FE | 12/2017 | TRM Shah Alam |
| C12 707 55 71S | 5/120 | 55 | 825 | 2105 | FE | 12/2017 | TRM Shah Alam |
| C12 707 55 71S | 5/120 | 55 | 825 | 2105 | FE | 04/2016 | TZT Lamsheim |

FE=Farbeindringverfahren

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

| Ausführung | Anschluß | Einpress-tiefe (mm) | Radlast (kg) | Reifengröße | Datum | Ort |
|----------------|----------|---------------------|--------------|-------------|---------|---------------|
| C12 707 40 60S | 5/112 | 40 | 675 | 205/45R17 | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 49 60S | 5/112 | 49 | 630 | 205/45R17 | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 50 10 | 5/114,3 | 50 | 650 | 195/45R17 | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 55 71S | 5/120 | 55 | 825 | 215/60R17C | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 48 62S | 5/112 | 48,5 | 780 | 215/60R17 | 07/2017 | TZT Lamsheim |
| C12 707 44 70 | 5/115 | 44 | 670 | 225/50R17 | 07/2017 | TZT Lamsheim |
| C12 707 48 62S | 5/112 | 48,5 | 780 | 205/45R17 | 12/2017 | TRM Shah Alam |
| C12 707 44 70 | 5/115 | 44 | 670 | 205/45R17 | 12/2017 | TRM Shah Alam |
| C12 707 55 71S | 5/120 | 55 | 825 | 215/60R17 | 12/2017 | TRM Shah Alam |

Folgende Testdaten liegen der Abrollprüfung zugrunde:

| Ausführung | Anschluß | Einpress- tiefe (mm) | Radlast (kg) | Reifen- größe | Verfahren | Datum | Ort |
|----------------|----------|----------------------------|-----------------|------------------|-----------|---------|--------------|
| C12 707 40 60S | 5/112 | 40 | 825 | 265/70R17 | FE | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 55 71S | 5/120 | 55 | 825 | 265/70R17 | FE | 04/2016 | TZT Lamsheim |
| C12 707 55 71S | 5/120 | 55 | 825 | 265/70R17 | FE | 01/2018 | TZT Lamsheim |
| C12 707 44 70 | 5/115 | 44 | 825 | 265/70R17 | FE | 02/2018 | TZT Lamsheim |

FE=Farbeindringverfahren

Aufgrund bereits positiv durchgeführter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:

- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht der nicht lackierten Sonderradausführung C12 656 40 60S_112/5-ET40 betrug 10,79 kg.

Prüfart und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfungen wurden durch folgende Prüflabore durchgeführt:

TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH Technologiezentrum Typprüfstelle Lamsheim ab April 2016 TÜV Rheinland Malaysia, Shah Alam im Dezember 2017

Aufgrund einer zusätzlichen Produktionsstätte (SFR) wurde an der Ausführung 120/5-ET55-ML65,1 das komplette Prüfprogramm durchgeführt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

Anlagen

| | | |
|----------------------------|------------------|------------|
| Beschreibung (CMS) | - | 17.01.2016 |
| | mit Änderung vom | 17.02.2021 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 000 | 22.12.2015 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 001 | 18.12.2015 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 002 | 18.12.2015 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 003 | 18.12.2015 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 004 | 18.12.2015 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 005 | 18.12.2015 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 007 | 18.12.2015 |
| Radzeichnung (CMS) | J 984 009 | 18.12.2015 |
| Beschreibung (SFR) | - | 25.03.2017 |
| Radzeichnung (SFR) | 306-1301030 | 20.07.2017 |
| Anlage zur Radbeschreibung | - | 07.04.2016 |
| | mit Änderung vom | 23.10.2020 |

Prüfbericht Nr. **55024516** (8. Ausfertigung)

| | |
|----------------|-------------------------------------|
| Prüfgegenstand | PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707 |
| Hersteller | CMS Automotive Trading GmbH |

| | | |
|--|---------------|---------------|
| | | Seite 4 von 4 |
| Nabenkappenzeichnung | Stand | 07.12.2017 |
| Befestigungsmittel Radschrauben - Zeichnungen mit Übersicht | Stand | 07.12.2017 |
| Befestigungsmittel Radmuttern - Zeichnungen mit Übersicht | Stand | 07.12.2017 |
| Zentrierringe - Zeichnungen mit Übersicht | Stand | 17.02.2021 |
| Verwendungsbereich | Anlage 1 - 14 | |
| Befestigungsmittel_Übersicht mit Zeichnungen | Stand | 07.12.2017 |

Der Prüfbericht umfasst Blatt 1 bis 4.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typpengehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lamsheim, 18. Oktober 2021



Wagner

00378426.DOC

Anlage „Liste der Änderungen“ zu Prüfbericht Nr. 55024516 (8. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 1

Liste der Änderungen

Es wird geändert: Aktualisierung des Verwendungsbereiches
 Zubehör - Befestigungsmittel_07.12.2017

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 25

Auftraggeber CMS Automotive Trading GmbH
 SAP Allee 2 / Gewerbepark
 68789 St.Leon-Rot
 49 02 0341305

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
 Modell C12
 Typ C12 707
 Radgröße 7.0Jx17H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Loch- kreis- (mm)/ Mit- tenloch-ø (mm) | Einpress- tiefe (mm) | Rad- last (kg) | Abrollumfang (mm) |
|----------------|--|--|----------------------------|----------------------|----------------------|
| C12 707 40 60S | 984/01 CMS / ohne Ring 984/01 SFR / ohne Ring | 5/112/57,1 | 40 | 675 | 2105 |

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 50812
 Herstellerzeichen CMS
 Radtyp und Ausführung C12 707 (s.o.)
 Radgröße 7.0Jx17H2
 Einpresstiefe ET .. (s.o.)
 Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) | Artikel-Nr. |
|-----|----------------------------|--------------|----------------------|---------------------|-------------|
| S01 | Serien-Schraube M14x1,5 | Kugel Ø26 mm | 120 | 27 | Serie |
| S02 | Serien-Schraube M14x1,5 | Kugel Ø26 mm | 140 | 27 | Serie |
| S03 | Schraube M14x1,5 | Kugel Ø26 mm | 140 | 28 | Z92 OR |
| S04 | Serien-Schraube M14x1,5 | Kugel Ø26 mm | 120 | 31,5 | Serie |

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Aiways
 Audi
 Seat
 Skoda
 Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 2 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|--|------------|-----------|--------------------------------------|--|
| Aiways U5 MAS861, -/WVTA e13*2007/46*2315*..; e13*KS07/46*1629*.. | 55, 60 | 215/65R17 | A33 | A07 A16 A19 A58 S04 |
| | 55, 60 | 225/60R17 | A33 | |
| | 55, 60 | 235/60R17 | A12 | |
| | 55, 60 | 245/55R17 | A12 | |
| Audi A3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016 | 77-140 | 205/50R17 | A11 | A07 A16 A19 A57 Cbo F24 Lim S01 |
| | 77-140 | 215/45R17 | A11 | |
| | 77-140 | 225/45R17 | A11 | |
| Audi A3 Cabriolet 8P e1*2001/116*0456*.. | 75-147 | 205/50R17 | K1c K56 | A01 A07 A12 A16 A19 A58 B03 Cbo V17 S01 |
| | 75-147 | 215/45R17 | K1a K1b K56 T87 T88 | |
| | 75-147 | 225/45R17 | K1c K56 | |
| Audi A3 Sportback GY e1*2007/46*2060*.. | 110 | 205/50R17 | A12 | A07 A16 A19 A57 F24 Flh NoE NoP V00 V17 S02 |
| | 110 | 215/45R17 | A90 T87 T91 | |
| | 110 | 215/50R17 | A12 | |
| | 110 | 225/45R17 | A12 | |
| | 110,147 | 205/50R17 | A12 M+S | |
| | 110,147 | 215/45R17 | A90 M+S T87 T91 | |
| | 110,147 | 215/50R17 | A12 M+S | |
| Audi A3 Sportback e-tron 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016 | 110 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 F24 Flh V00 V17 S01 |
| | 110 | 215/45R17 | | |
| | 110 | 225/45R17 | | |
| Audi A3 Sportback TFSle GY e1*2007/46*2060*.. - Plug-in Hybrid | 110 | 205/50R17 | A12 | A07 A16 A19 A58 F24 Flh V17 S02 |
| | 110 | 215/45R17 | A90 | |
| | 110 | 215/50R17 | A12 | |
| | 110 | 225/45R17 | A12 | |
| Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA e1*2001/116*0217*.. e1*2001/116*0418*.. | 184-195 | 205/50R17 | K1c K56 M+S | A01 A07 A12 A16 A19 Flh S01 |
| | 184-195 | 215/45R17 | K1a K1b K56 M+S T88 T91 | |
| | 184-195 | 225/45R17 | K1c K56 M+S | |
| Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA, 8PB e1*2001/116*0217*.. e1*2001/116*0241*.. e1*2001/116*0418*.. e13*2007/46*1082*.. | 66-147 | 205/50R17 | K1c K56 | A01 A07 A12 A16 A19 B03 Flh V17 S01 |
| | 66-147 | 215/45R17 | K1a K1b K56 T87 T88 | |
| | 66-147 | 225/45R17 | K1c K56 | |
| Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016 | 77-140 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A57 F24 Flh V00 V17 S01 |
| | 77-140 | 215/45R17 | | |
| | 77-140 | 225/45R17 | | |
| Audi A4 8E e1*98/14*0151*.. e1*2001/116*0151*.. | 74-140 | 205/50R17 | R37 T89 T93 | A07 A12 A16 A19 B03 Car Lim V17 W20 S01 |
| | 74-188 | 205/50R17 | M+S T89 T93 | |
| | 74-188 | 215/45R17 | R37 T87 T88 T91 | |
| | 74-188 | 225/45R17 | T90 T91 | |
| | 74-188 | 235/45R17 | R70 | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 3 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|---------------------|---|--|
| Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*.. | 162 | 205/50R17 | M+S T89 T93 | A07 A12 A16 A19 B03 Car Cbo Lim V17 W20 S01 |
| | 162 | 215/45R17 | R37 T88 T91 | |
| | 162 | 225/45R17 | T90 T91 | |
| | 162 | 235/45R17 | R70 | |
| Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*.., e1*2001/116*0177*.. | 96-147 | 205/50R17 | R37 T89 T93 | A07 A12 A16 A19 B03 Cbo V17 W20 S01 |
| | 96-188 | 205/50R17 | M+S T89 T93 | |
| | 96-188 | 215/45R17 | R37 T88 T91 | |
| | 96-188 | 225/45R17 | T90 T91 T93 | |
| Audi A6 4B e1*96/27, 98/14, 2001/116*0051*.. | 162-184 | 205/50R17 | M+S T89 T93 | A07 A16 A19 A30 Au9 B03 Car Lim V17 X27 S01 |
| | 81-142 | 205/50R17 | T89 T93 | |
| | 81-184 | 215/45R17 | T87 T88 T91 | |
| | 81-184 | 225/45R17 | T90 T91 T93 | |
| Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*.., e1*2001/116*0276*..; e13*2007/46*1080*.. | 89-140 | 225/50R17 | R37 T93 135 | A07 A11 A16 A19 B03 Car Lim NBF X27 S01 |
| | 89-257 | 225/50R17 | M+S T93 135 | |
| Audi A6 Allroad 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*..; e13*2007/46*1080*.. | 120-257 | 215/55R17 | A13 M+S T94 | A07 A16 A19 X28 S01 |
| | 120-257 | 225/55R17 | A12 M+S | |
| Audi Q2 GA e1*2007/46*1552*.. - Frontantrieb | 85, 110 | 205/55R17 | A33 | A07 A16 A19 A58 V17 S02 |
| | 85, 110 | 205/60R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 215/55R17 | A01 A12 K1a | |
| | 85, 110 | 225/50R17 | A01 A12 K1a K2b | |
| | 85, 110 | 225/55R17 | A01 A12 K1a K2b | |
| | 85, 110 | 235/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| Audi Q2 GA e1*2007/46*1552*.. - Frontantrieb - mit Zusatz- Verbreiterungen | 85, 110 | 205/55R17 | A33 | A07 A16 A19 A58 KMV R92 V17 S02 |
| | 85, 110 | 205/60R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 215/55R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 225/50R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 225/55R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 235/50R17 | A12 | |
| Audi Q2 Quattro GA e1*2007/46*1552*01-.. | 110, 140 | 205/55R17 | A33 | A07 A16 A19 A56 S02 |
| | 110, 140 | 205/60R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 215/55R17 | A01 A12 K1a | |
| | 110, 140 | 225/50R17 | A01 A12 K1a K2b | |
| | 110, 140 | 225/55R17 | A01 A12 K1a K2b | |
| | 110, 140 | 235/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| Audi Q2 Quattro GA e1*2007/46*1552*01-.. - mit Zusatz- Verbreiterungen | 110, 140 | 205/55R17 | A33 | A07 A16 A19 A56 KMV R92 S02 |
| | 110, 140 | 205/60R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 215/55R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 225/50R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 225/55R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 235/50R17 | A12 | |
| 110, 140 | 245/50R17 | A01 A12 K1a K1b K2b | | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 4 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Audi Q3 (I) 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..; e13*2007/46*1163*.. | 88-162 | 215/55R17 | | A12 A16 A19 A57 V00 V17 S03 |
| | 88-162 | 215/60R17 | | |
| | 88-162 | 225/50R17 | | |
| | 88-162 | 225/55R17 | | |
| | 88-162 | 235/50R17 | | |
| | 88-162 | 235/55R17 | | |
| Audi Q3 (I) 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..; e13*2007/46*1163*.. - mit Radhaus- Verbreiterungen | 88-162 | 215/55R17 | | A12 A16 A19 A57 KMV V00 V17 S03 |
| | 88-162 | 215/60R17 | | |
| | 88-162 | 225/50R17 | | |
| | 88-162 | 225/55R17 | | |
| | 88-162 | 235/50R17 | | |
| | 88-162 | 235/55R17 | | |
| Audi Q3, -/Sportback (II) F3 e1*2007/46*1900*.. | 110-180 | 215/65R17 | A33 131 | A16 A19 A57 MpH S03 |
| | 110-180 | 225/60R17 | A12 133 | |
| | 110-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 110-180 | 235/60R17 | A12 131 | |
| | 110-180 | 245/55R17 | A12 133 | |
| Audi Q3, -/Sportback (II) F3 e1*2007/46*1900*.. - mit Radhaus- Verbreiterungen | 110-180 | 215/65R17 | A33 131 | A16 A19 A57 MpH RQ3 S03 |
| | 110-180 | 225/60R17 | A12 133 | |
| | 110-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 110-180 | 235/60R17 | A12 131 | |
| | 110-180 | 245/55R17 | A12 133 | |
| Audi S3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016 | 206-228 | 205/50R17 | A11 M+S | A07 A16 A19 A56 Cbo F24 Lim S01 |
| | 206-228 | 215/45R17 | A11 M+S | |
| | 206-228 | 225/45R17 | A11 M+S | |
| Audi S3 Sportback GY e1*2007/46*2060*.. | 228 | 205/50R17 | A12 M+S | A07 A16 A19 A56 F24 Flh NoP S02 |
| | 228 | 215/45R17 | A90 M+S | |
| | 228 | 215/50R17 | A12 M+S | |
| | 228 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| Audi S3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016 | 206-228 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A16 A19 A56 F24 Flh S01 |
| | 206-228 | 215/45R17 | M+S | |
| | 206-228 | 225/45R17 | M+S | |
| Audi SQ2 Quattro GA e1*2007/46* 1552*09-.. - mit Zusatz- Verbreiterungen | 221 | 215/55R17 | M+S | A07 A12 A16 A19 A56 KMV S02 |
| | 221 | 225/50R17 | M+S | |
| | 221 | 225/55R17 | M+S | |
| | 221 | 235/50R17 | M+S | |
| | 221 | 245/50R17 | A01 K1a K1b K2b M+S | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 5 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|--|
| Audi TT (II) 8J e1*2001/116* 0369*00-16; 0374*00-01; 0375*00 | 118-200 | 225/50R17 | A12 K46 K56 M+S | A01 A07 A16 A19 A57 B03 Cbo S01 |
| Audi TT (III) 8J e1*2001/116* 0369*17-.. ab MJ 2015 (8S) incl. Facelift 2018 | 132-169 | 225/50R17 | A91 M+S | A07 A16 A19 A57 Cbo Cpe S01 |
| Seat Alhambra 7N e1*2007/46*0402*.. e1*2007/46*0435*.. - incl. Facelift 2015 | 85-162 | 205/55R17 | A33 T95 135 | A07 A16 A19 A57 S02 |
| | 85-162 | 215/50R17 | A12 T95 135 | |
| | 85-162 | 215/55R17 | A12 T94 T98 135 | |
| | 85-162 | 225/50R17 | A12 T94 T98 135 | |
| | 85-162 | 235/50R17 | A12 135 | |
| Seat Altea / Toledo 5P, 5PN e9*2001/116*0050*.. e9*2007/46*0012*.. | 63-155 | 205/50R17 | K1c T89 T93 | A01 A07 A12 A16 A19 A60 Flh KOV SeF Sth V17 S01 |
| | 63-155 | 215/45R17 | K1c T87 T88 T91 | |
| | 63-155 | 225/45R17 | K1c | |
| Seat Ateca 5FP e9*2007/46*6394*.. - incl. ab Modell 2021 - Frontantrieb - mit Radhaus- Verbreiterungen | 85, 110 | 215/55R17 | A13 | A07 A16 A19 A58 F23 KMV NoP V17 S02 |
| | 85, 110 | 215/60R17 | A01 A12 G01 | |
| | 85, 110 | 225/50R17 | A13 | |
| | 85, 110 | 225/55R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 235/50R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 235/55R17 | A01 A12 G01 | |
| | 85, 110 | 245/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| Seat Ateca 5FP e9*2007/46*6394*.. - incl. ab Modell 2021 - Frontantrieb - ohne Radhaus- Verbreiterungen | 81-110 | 215/55R17 | A13 | A07 A16 A19 A58 F23 KOV NoP S02 |
| | 81-110 | 215/60R17 | A01 A12 G01 | |
| | 81-110 | 225/50R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| | 81-110 | 225/55R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| | 81-110 | 235/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| | 81-110 | 235/55R17 | A01 A12 G01 K1c K2b | |
| | 81-110 | 245/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| Seat Ateca 4drive 5FP e9*2007/46*6394*.. - incl. ab Modell 2021 - mit Radhaus- Verbreiterungen | 110, 140 | 215/55R17 | A13 | A07 A16 A19 A56 F24 KMV NoP S02 |
| | 110, 140 | 215/60R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 225/50R17 | A13 | |
| | 110, 140 | 225/55R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 235/50R17 | A01 A12 K2b | |
| | 110, 140 | 235/55R17 | A01 A12 K2b | |
| | 110, 140 | 245/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| Seat Leon 1P, 1PN e9*2001/116*0052*.. e9*2007/46*0013*.. | 63-155 | 205/50R17 | A01 K1a K2b R37 | A07 A12 A16 A19 A58 Flh V17 S01 |
| | 63-155 | 215/45R17 | R37 | |
| | 63-195 | 225/45R17 | A01 K1a K2b | |
| Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*.. | 63 - 110 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 Car F23 Flh KOV V17 S01 |
| | 63 - 110 | 215/45R17 | | |
| | 63 - 110 | 225/45R17 | | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 6 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|--|
| Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*.. | 81-140 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 Car F24 Flh KOV V00 V17 S01 |
| | 81-140 | 215/45R17 | | |
| | 81-140 | 225/45R17 | | |
| Seat Leon KL e9*2007/46*3167*.. - incl. Sportstourer | 66-110 | 205/50R17 | A12 | A07 A16 A19 A58 Car F23 Flh KOV NoE NoP V17 S02 |
| | 66-110 | 215/45R17 | A94 | |
| | 66-110 | 225/45R17 | A12 | |
| Seat Leon KL e9*2007/46*3167*.. e9*2007/46*3167*.. | 110 | 205/50R17 | A12 | A07 A16 A19 A56 Car F24 KOV NoE NoP S02 |
| | 110 | 215/45R17 | A94 T87 T91 | |
| | 110 | 225/45R17 | A12 | |
| Seat Leon Cupra 5F e9*2007/46*0094*.. | 195,206 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A57 BW7 Car F24 Flh V17 S01 |
| | 195,206 | 215/45R17 | | |
| | 195-221 | 225/45R17 | | |
| Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*.. | 81-135 | 205/50R17 | A33 | A07 A16 A19 A56 Car F24 KMV S01 |
| | 81-135 | 205/55R17 | A12 | |
| | 81-135 | 215/50R17 | A01 A12 K6j K6y | |
| | 81-135 | 225/45R17 | A33 | |
| | 81-135 | 225/50R17 | A01 A12 K6g K6i K6j K6y K8h | |
| Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*.. | 81-92 | 205/50R17 | A33 | A07 A16 A19 A58 Car F23 KMV V17 S01 |
| | 81-92 | 205/55R17 | A12 | |
| | 81-92 | 215/50R17 | A01 A12 K6j K6y | |
| | 81-92 | 225/45R17 | A33 | |
| | 81-92 | 225/50R17 | A01 A12 K6g K6i K6j K6y K8h | |
| Seat Tarraco KN e9*2007/46*6666*.. - ohne FR-Line | 110-180 | 215/65R17 | A91 131 | A07 A16 A19 A57 MpH S02 |
| | 110-180 | 225/60R17 | A12 133 | |
| | 110-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 110-180 | 235/60R17 | A12 131 | |
| | 110-180 | 245/55R17 | A12 133 | |
| Seat Tarraco FR KN e9*2007/46*6666*.. e9*2007/46*6666*.. | 110-180 | 215/65R17 | A91 131 | A07 A16 A19 A57 MpH RQ3 S02 |
| | 110-180 | 225/60R17 | A12 133 | |
| | 110-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 110-180 | 235/60R17 | A12 131 | |
| | 110-180 | 245/55R17 | A12 133 | |
| Skoda Karoq NU e8*2007/46*0272*.. - Frontantrieb - ohne Radhaus- Verbreiterungen | 81-110 | 215/55R17 | A13 | A07 A16 A19 A58 F23 KOV V17 S02 |
| | 81-110 | 215/60R17 | A01 A12 G01 | |
| | 81-110 | 225/50R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| | 81-110 | 225/55R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| | 81-110 | 235/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| | 81-110 | 235/55R17 | A01 A12 G01 K1c K2b | |
| | 81-110 | 245/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| Skoda Karoq 4x4 NU e8*2007/46*0272*.. - ohne Radhaus- Verbreiterungen | 110, 140 | 215/55R17 | A13 | A07 A16 A19 A56 F24 KOV S02 |
| | 110, 140 | 215/60R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 225/50R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| | 110, 140 | 225/55R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| | 110, 140 | 235/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| | 110, 140 | 235/55R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| | 110, 140 | 245/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 7 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|--|------------|-----------|---|--|
| Skoda Karoq Scout NU e8*2007/46*0272*.. - Frontantrieb - mit Radhaus- Verbreiterungen | 85, 110 | 215/55R17 | A13 | A07 A16 A19 A58 F23 KMV V17 S02 |
| | 85, 110 | 215/60R17 | A01 A12 G01 | |
| | 85, 110 | 225/50R17 | A13 | |
| | 85, 110 | 225/55R17 | A12 | |
| | 85, 110 | 235/50R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| | 85, 110 | 235/55R17 | A01 A12 G01 K1a K1b | |
| Skoda Karoq Scout 4x4 NU e8*2007/46*0272*.. - mit Radhaus- Verbreiterungen | 110, 140 | 215/55R17 | A13 | A07 A16 A19 A56 F24 KMV S02 |
| | 110, 140 | 215/60R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 225/50R17 | A13 | |
| | 110, 140 | 225/55R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 235/50R17 | A01 A12 K1a K1b K2b | |
| | 110, 140 | 235/55R17 | A01 A12 K1a K1b K2b | |
| Skoda Kodiak NS e8*2007/46*0249*.. - incl. Scout | 85-140 | 215/65R17 | A91 131 | A07 A16 A19 A57 S02 |
| | 85-140 | 225/60R17 | A12 133 | |
| | 85-140 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 85-140 | 235/60R17 | A12 131 | |
| | 85-140 | 245/55R17 | A12 133 | |
| | 85-176 | 215/65R17 | A91 M+S 131 | |
| | 85-176 | 225/60R17 | A12 M+S 133 | |
| | 85-176 | 225/65R17 | A12 M+S 129 | |
| | 85-176 | 235/60R17 | A12 M+S 131 | |
| Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*.. e11*2007/46*0012*.. | 55-118 | 205/50R17 | A01 K1a R37 T89 T93 | A07 A12 A16 A19 Car Lim Npf V00 V17 S01 |
| | 55-118 | 215/45R17 | R37 T88 T91 | |
| | 55-147 | 205/50R17 | A01 K1a M+S | |
| | 55-147 | 215/45R17 | M+S T91 | |
| | 55-147 | 225/45R17 | A01 K1a | |
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13 | 63-110 | 205/50R17 | A13 | A07 A16 A19 A58 Car F23 Lim Npf S01 |
| | 63-110 | 215/45R17 | A13 | |
| | 63-110 | 225/45R17 | A13 | |
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13 | 77-162 | 205/50R17 | A11 R37 | A07 A16 A19 A57 Car F24 Lim Npf S01 |
| | 77-162 | 215/45R17 | A11 R37 | |
| | 77-162 | 225/45R17 | A11 R37 | |
| | 77-169 | 205/50R17 | A11 M+S | |
| | 77-169 | 215/45R17 | A11 M+S | |
| | 77-169 | 225/45R17 | A11 M+S | |
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14-.. e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017 | 63-110 | 205/50R17 | A01 A11 K2b | A07 A16 A19 A58 Car F23 Lim Npf S01 |
| | 63-110 | 215/45R17 | A11 | |
| | 63-110 | 225/45R17 | A01 A11 K2b | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 8 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|--|
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14-..; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017 | 81-140 | 205/50R17 | A01 A11 K2b K6g K8e R37 | A07 A16 A19 A57 Car F24 Lim Npf S01 |
| | 81-140 | 215/45R17 | A11 R37 T87 T91 | |
| | 81-180 | 205/50R17 | A01 A11 K2b K6g K8e M+S | |
| | 81-180 | 215/45R17 | A11 M+S T87 T91 | |
| | 81-180 | 225/45R17 | A01 A11 K2b K6g K8e | |
| Skoda Octavia (IV) NX e8*2007/46*0355*.. | 81-110 | 205/55R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 Car F23 KOV Lim NoE NoP V17 S02 |
| | 81-110 | 215/50R17 | | |
| | 81-110 | 225/50R17 | | |
| Skoda Octavia (IV) NX e8*2007/46*0355*.. | 110 | 205/55R17 | Z16 | A07 A12 A16 A19 A57 Car F24 KOV Lim MpH NoE V00 V17 S02 |
| | 110 | 215/50R17 | Z16 | |
| | 110 | 225/50R17 | Z16 | |
| | 110-180 | 205/55R17 | M+S | |
| | 110-180 | 215/50R17 | M+S | |
| | 110-180 | 225/50R17 | M+S | |
| Skoda Octavia Scout (II) 1Z e11*2001/116* 0230*21-..; e11*2007/46*0012*.. | 103-118 | 205/50R17 | M+S T93 | A07 A12 A16 A19 A56 Car KMV S01 |
| | 103-118 | 225/45R17 | M+S T91 | |
| | 103-118 | 225/50R17 | A01 K1c K56 | |
| Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19 | 81-135 | 205/50R17 | A33 M+S | A07 A16 A19 A56 Car F24 S01 |
| | 81-135 | 205/55R17 | A12 M+S | |
| | 81-135 | 215/50R17 | A12 M+S | |
| | 81-135 | 225/45R17 | A33 M+S | |
| | 81-135 | 225/50R17 | A12 | |
| Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46* 0243*21-26; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017 | 110-140 | 205/50R17 | A91 M+S | A07 A16 A19 A56 Car F24 S01 |
| | 110-140 | 205/55R17 | A12 M+S | |
| | 110-140 | 215/50R17 | A01 A12 K4i K6g K6w K8e K9v M+S | |
| | 110-140 | 225/45R17 | A91 M+S | |
| | 110-140 | 225/50R17 | A01 A12 K4i K6h K6x K8i K9v | |
| Skoda Octavia Scout (IV) NX e8*2007/46*0355*.. | 85, 110 | 205/55R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 Car F23 KMV NoE NoP V17 S02 |
| | 85, 110 | 215/50R17 | | |
| | 85, 110 | 225/50R17 | | |
| Skoda Octavia Scout 4x4 (IV) NX e8*2007/46*0355*.. | 110 | 205/55R17 | | A07 A12 A16 A19 A56 Car F24 KMV NoE NoP S02 |
| | 110 | 215/50R17 | | |
| | 110 | 225/50R17 | | |
| | 110, 147 | 205/55R17 | M+S | |
| | 110, 147 | 215/50R17 | M+S | |
| | 110, 147 | 225/50R17 | M+S | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 9 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|--|------------|-----------|---|--|
| Skoda Superb (I) 3U e11*98/14*0187*.. | 74-142 | 205/50R17 | R37 T89 T93 | A07 A12 A16 A19 A58 Lim V17 S01 |
| | 74-142 | 215/45R17 | R37 T87 T88 T91 | |
| | 74-142 | 225/45R17 | T90 T91 | |
| Skoda Superb (II) 3T e11*2001/116* 0326*00-31; e11*2007/46* 0014*00-21 | 77-147 | 205/50R17 | T93 | A07 A12 A16 A19 Car Lim V17 S01 |
| | 77-191 | 205/50R17 | M+S T93 | |
| | 77-191 | 225/45R17 | T94 | |
| Skoda Superb (III) 3T e11*2001/116* 0326*32-45; e11*2007/46* 0014*22-..; e8*2007/46*0317*.. - incl. Scout | 88-206 | 215/50R17 | A91 | A07 A16 A19 A57 Car Lim NoP V00 V17 S02 |
| | 88-206 | 215/55R17 | A91 | |
| | 88-206 | 225/50R17 | A12 | |
| | 88-206 | 235/50R17 | A12 | |
| Skoda Superb iV (III) 3T e8*2007/46*0317*.. - Plug-in Hybrid | 115 | 215/50R17 | A91 | A07 A16 A19 A58 Car Lim V17 S02 |
| | 115 | 215/55R17 | A91 | |
| | 115 | 225/50R17 | A12 | |
| | 115 | 235/50R17 | A12 | |
| Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*.. e11*2007/46*0034*.. | 77-125 | 205/50R17 | M+S T89 T93 | A07 A12 A16 A19 A57 S01 |
| | 77-125 | 205/55R17 | M+S T91 T95 | |
| | 77-125 | 215/50R17 | T90 T91 T93 | |
| | 77-125 | 225/45R17 | T90 T91 T93 | |
| | 77-125 | 225/50R17 | A01 K1b | |
| | 77-81 | 205/50R17 | R37 T89 T93 | |
| | 77-81 | 205/55R17 | R37 T91 T95 | |
| VW Arteon -/Shooting Brake 3H e1*2007/46*1725*.. | 110-206 | 215/55R17 | A33 M+S | A07 A16 A19 A57 Car Lim MpH S02 |
| | 110-206 | 225/50R17 | A33 M+S | |
| | 110-206 | 225/55R17 | A12 M+S | |
| | 110-206 | 235/50R17 | A12 M+S | |
| VW Beetle, -/Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*.. | 77-162 | 205/55R17 | A33 R37 | A07 A16 A19 A58 Cbo Flh S01 |
| | 77-162 | 215/50R17 | A90 | |
| | 77-162 | 215/55R17 | A90 | |
| | 77-162 | 225/50R17 | A12 | |
| | 77-162 | 235/50R17 | A01 A12 K1a K1b | |
| VW Caddy (III) 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*00-41; e1*2007/46* 0217*00-19; L320 - incl. MJ 2011 | 51-125 | 205/50R17 | K1c K2b T89 T93 | A01 A07 A12 A16 A19 A57 A59 V00 V17 S01 |
| | 51-125 | 215/45R17 | K1c K2b T87 T91 | |
| | 51-125 | 225/45R17 | K1c K2b T91 T94 | |

§22 50812*07

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 10 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|--|
| VW Caddy (III) Maxi 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*00-41; e1*2007/46* 0217*00-19; L320 - incl. MJ 2011 | 62-125 | 205/50R17 | K1c K2b T89 T93 135 | A01 A07 A12 A16 A19 A57 A67 K34 V00 V17 S01 |
| | 62-125 | 215/45R17 | K1c K2b T87 T91 135 | |
| | 62-125 | 225/45R17 | K1c K2b T91 T94 135 | |
| VW Caddy (IV) Maxi 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*42-..; e1*2007/46* 0217*20-.. ab MJ 2016 | 55-110 | 205/50R17 | K1a K2b T93 | A01 A07 A12 A16 A19 A57 A67 V00 V17 S01 |
| | 55-110 | 215/45R17 | K1a T91 | |
| | 55-110 | 225/45R17 | K1a K2b T91 T94 | |
| VW Caddy (V) SK e13*2018/858*00002*. . | 55-90 | 205/55R17 | A01 A91 K2b T91 T95 135 | A07 A16 A19 A58 A60 Car V17 S02 |
| | 55-90 | 205/55R17 | A91 K2h T91 T95 135 | |
| | 55-90 | 215/50R17 | A01 A12 K1a K2b T91 T95 135 | |
| | 55-90 | 215/55R17 | A01 A12 K1a K2b T94 T98 135 | |
| | 55-90 | 225/50R17 | A01 A12 K1c K2b T94 T98 135 | |
| VW Caddy (V) SKN e13*2018/858*00003*. . | 55-90 | 205/55R17 | A01 A91 K2b T91 T95 135 | A07 A16 A19 A58 A60 Car V17 S02 |
| | 55-90 | 205/55R17 | A91 K2h T91 T95 135 | |
| | 55-90 | 215/50R17 | A01 A12 K1a K2b T91 T95 135 | |
| | 55-90 | 215/55R17 | A01 A12 K1a K2b T94 T98 135 | |
| | 55-90 | 225/50R17 | A01 A12 K1c K2b T94 T98 135 | |
| VW Cross Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116* 0211*00-35; e1*2007/46* 0357*00-13; 0506*.. - incl. Facelift 2011 | 75-130 | 205/50R17 | M+S T89 T93 | A07 A12 A16 A19 KMV V17 S01 |
| | 75-130 | 215/50R17 | M+S | |
| | 75-130 | 225/45R17 | M+S | |
| VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-.. - incl. Facelift 2017 | 85, 100 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 F24 V17 S01 |
| | 85, 100 | 215/45R17 | | |
| | 85, 100 | 225/45R17 | | |
| VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-.. - incl. Facelift 2017 | 85, 100 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 F23 V17 S01 |
| | 85, 100 | 215/45R17 | | |
| | 85, 100 | 225/45R17 | | |
| VW EOS 1F e1*2001/116*0349*.. - incl. Facelift 2011 | 85-184 | 205/50R17 | A13 R37 | A07 A16 A19 A58 B03 Cbo V17 S01 |
| | 85-184 | 215/45R17 | A13 R37 T87 T88 | |
| | 85-184 | 215/50R17 | A12 | |
| | 85-184 | 225/45R17 | A12 | |
| | 85-184 | 235/45R17 | A12 R70 | |
| | 85-191 | 205/50R17 | A13 M+S | |
| | 85-191 | 215/45R17 | A13 M+S T87 T88 | |
| | 85-191 | 215/50R17 | A12 M+S | |
| 85-191 | 225/45R17 | A12 M+S | | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 11 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|--|------------|-----------|---|---|
| VW Golf (V) 1K e1*2001/116* 0242*00-24 | 55-169 | 205/50R17 | K1c R37 | A01 A07 A12 A16 A19 V17 S01 |
| | 55-169 | 215/45R17 | K1c R37 T87 T88 | |
| | 55-184 | 205/50R17 | K1c M+S | |
| | 55-184 | 215/45R17 | K1c M+S T87 T88 | |
| | 55-184 | 225/45R17 | K1c | |
| VW Golf (V) Variant 1KM e1*2001/116* 0328*00-14 | 59-147 | 205/50R17 | K1c K27 K2b K44 K46 K56 | A01 A07 A12 A16 A19 A58 Car V17 S01 |
| | 59-147 | 215/45R17 | K1a K1b K2b K56 | |
| | 59-147 | 225/45R17 | K1c K27 K2b K44 K46 K56 | |
| VW Golf (VI) 1K e1*2001/116 *0242*25-..; e1*2007/46*0490*.. - Fließheck/Cabrio | 59-173 | 205/50R17 | K1a K2b | A01 A07 A12 A16 A19 V17 S01 |
| | 59-173 | 215/45R17 | K1a K2b T87 T91 | |
| | 59-173 | 225/45R17 | K1a K2b | |
| VW Golf (VI) R 1K e1*2001/116 *0242*33-.. - Fließheck/Cabrio | 188-199 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 V17 S01 |
| | 188-199 | 215/45R17 | T87 T88 | |
| | 188-199 | 225/45R17 | | |
| VW Golf (VI) Variant 1KM e1*2001/116*0328*.. e1*2007/46* 0492*00-05 | 59-118 | 205/50R17 | K1a K2b K6g | A01 A07 A12 A16 A19 Car V17 S01 |
| | 59-118 | 215/45R17 | K1a K2b K6g T87 T88 | |
| | 59-118 | 225/45R17 | K1a K2b K6g | |
| VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*.. e1*2007/46*0627*.. e1*2007/46* 0490*05-.. e1*2007/46*0492*06-.. - incl. Facelift 2017 | 63-169 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A57 Car F24 Flh KOV NoE V00 V17 S01 |
| | 63-169 | 215/45R17 | | |
| | 63-169 | 225/45R17 | | |
| | 63-213 | 205/50R17 | M+S | |
| | 63-213 | 215/45R17 | M+S | |
| 63-213 | 225/45R17 | M+S | | |
| VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*.. e1*2007/46*0627*.. e1*2007/46* 0490*05-.. e1*2007/46*0492*06-.. - incl. Facelift 2017 | 63-110 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 Car F23 Flh KOV NoE V17 S01 |
| | 63-110 | 215/45R17 | | |
| | 63-110 | 225/45R17 | | |
| VW Golf (VII) Alltrack AUV e1*2007/46*0627*.. - incl. Facelift 2017 | 81-135 | 205/50R17 | A13 | A07 A16 A19 A56 Car F24 KMV S01 |
| | 81-135 | 205/55R17 | A12 | |
| | 81-135 | 215/50R17 | A12 | |
| | 81-135 | 225/45R17 | A13 | |
| | 81-135 | 225/50R17 | A01 A12 K1a K6g K6i K6w K8e | |
| VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11-.. - incl. Facelift 2017 | 110 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 F24 V17 S01 |
| | 110 | 215/45R17 | | |
| | 110 | 225/45R17 | | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 12 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|---|
| VW Golf (VII) R AU e1*2007/46*0623*.. - incl. Facelift 2017 | 206, 221 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A56 F24 S01 |
| | 206, 221 | 215/45R17 | | |
| | 206, 221 | 225/45R17 | | |
| | 206-228 | 205/50R17 | M+S | |
| | 206-228 | 215/45R17 | M+S | |
| VW Golf (VII) R Vari- ant AUV e1*2007/46*0627*.. - incl. Facelift 2017 | 213-228 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A16 A19 A56 Car F24 S01 |
| | 213-228 | 215/45R17 | M+S | |
| | 213-228 | 225/45R17 | M+S | |
| VW Golf (VIII) /-Variant CD, CDV e1*2007/46*2014*.. e1*2007/46*2180*.. | 110 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 Car F24 Flh KOV NoE NoP V17 S02 |
| | 110 | 215/45R17 | | |
| | 110 | 225/45R17 | | |
| VW Golf (VIII) /-Variant CD, CDV e1*2007/46*2014*.. e1*2007/46*2180*.. | 66-96 | 205/50R17 | A01 K2b | A07 A12 A16 A19 A58 Car F23 Flh KOV NoE NoP V17 S02 |
| | 66-96 | 215/45R17 | | |
| | 66-96 | 225/45R17 | A01 K2b | |
| VW Golf (VIII) GTD CD e1*2007/46*2014*.. | 147 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A16 A19 A58 F24 Flh NoE NoP S02 |
| | 147 | 215/45R17 | M+S | |
| | 147 | 225/45R17 | M+S | |
| VW Golf (VIII) GTE CD e1*2007/46*2014*.. - Plug-in-Hybrid | 110 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A16 A19 A58 F24 Flh KOV V17 S02 |
| | 110 | 215/45R17 | M+S | |
| | 110 | 225/45R17 | M+S | |
| VW Golf (VIII) GTI CD e1*2007/46*2014*.. | 180 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A16 A19 A58 F24 Flh NoE NoP S02 |
| | 180 | 215/45R17 | M+S | |
| | 180 | 225/45R17 | M+S | |
| VW Golf (VIII) Plug-in-Hybrid CD e1*2007/46*2014*.. | 110 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 F24 Flh KOV V17 S02 |
| | 110 | 215/45R17 | | |
| | 110 | 225/45R17 | | |
| VW Golf Plus 1KP e1*2001/116*0304*.. e1*2007/46*0491*.. | 55-125 | 205/50R17 | A01 K1a K1b K2b K56 | A07 A12 A16 A19 A58 V17 S01 |
| | 55-125 | 215/45R17 | T87 T88 T91 | |
| | 55-125 | 225/45R17 | A01 K1a K1b K2b K56 | |
| VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*.. e1*2007/46*0492*08-.. - incl. Facelift 2017 | 63-85 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 F23 V17 S01 |
| | 63-85 | 215/45R17 | | |
| | 63-85 | 225/45R17 | | |
| VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*.. e1*2007/46*0492*08-.. - incl. Facelift 2017 | 63-110 | 205/50R17 | | A07 A12 A16 A19 A58 F24 V17 S01 |
| | 63-110 | 215/45R17 | | |
| | 63-110 | 225/45R17 | | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 13 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|--|------------|-----------|---|--------------------------|
| VW Jetta 1KM e1*2001/116*0328*.. | 66-147 | 205/50R17 | K1c K27 K2b K44 K46 K56 | A01 A07 A12 |
| | 66-147 | 215/45R17 | K1a K1b K2b K56 | A16 A19 A58 |
| | 66-147 | 225/45R17 | K1c K27 K2b K44 K46 K56 | Sth V17 S01 |
| VW Jetta (VI) 16, 16H e1*2007/46*0539*..; e1*2007/46*0584*.. | 77 - 155 | 205/50R17 | K1c K2b K3a K6g K8e | A01 A07 A12 |
| | 77 - 155 | 215/45R17 | K1a K1b K2b | A16 A19 A58 |
| | 77 - 155 | 225/45R17 | K1c K2b K3a K6g K8e | Sth S01 |
| VW Passat (V) 3BG e1*98/14*0157*.., e1*2001/116*0157*.. | 74-142 | 205/50R17 | R37 T89 T93 | A07 A12 A16 |
| | 74-142 | 215/45R17 | R37 T87 T88 T91 | A19 Car Lim |
| | 74-142 | 225/45R17 | T90 | V17 S01 |
| VW Passat (V) W8 3BS e1*98/14*0173*.., e1*2001/116*0173*.. | 202 | 205/50R17 | M+S T93 | A07 A16 A19 |
| | 202 | 215/45R17 | M+S T91 | A30 B03 B11 |
| | 202 | 225/45R17 | M+S T90 T91 | Car Lim S01 |
| VW Passat (VI) 3C e1*2001/116* 0307*00-23 | 75-147 | 205/50R17 | A13 R37 | A07 A16 A19 |
| | 75-147 | 215/45R17 | A13 R37 T87 T88 T91 | Lim V17 S01 |
| | 75-147 | 215/50R17 | A01 A12 K46 K56 | |
| | 75-147 | 225/45R17 | A12 | |
| | 75-147 | 235/45R17 | A01 A12 K46 K56 R70 | |
| VW Passat (VI) 3C e1*2001/116* 0307*00-23 | 184 | 205/50R17 | A13 M+S | A07 A16 A19 |
| | 184 | 215/45R17 | A13 M+S T87 T88 T91 | Lim V17 S01 |
| | 184 | 215/50R17 | A01 A12 K46 K56 M+S | |
| | 184 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| | 184 | 235/45R17 | A01 A12 K46 K56 M+S R70 | |
| VW Passat (VI) Vari- ant 3C e1*2001/116* 0307*00-23 | 75-147 | 205/50R17 | A13 R37 T89 T93 | A07 A16 A19 |
| | 75-147 | 215/45R17 | A13 R37 T87 T88 T91 | Car V17 S01 |
| | 75-147 | 215/50R17 | A12 T90 | |
| | 75-147 | 225/45R17 | A12 T90 | |
| | 75-147 | 235/45R17 | A12 R70 | |
| VW Passat (VI) Vari- ant 3C e1*2001/116* 0307*00-23 | 184 | 205/50R17 | A13 M+S T93 | A07 A16 A19 |
| | 184 | 215/45R17 | A13 M+S T91 | Car S01 |
| | 184 | 215/50R17 | A12 M+S T91 | |
| | 184 | 225/45R17 | A12 M+S T91 | |
| | 184 | 235/45R17 | A12 M+S R70 | |
| VW Passat (VII) 3C, 3c e1*2001/116* 0307*24-36; e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - ab Modell 2011 | 77-155 | 205/50R17 | A13 T89 T93 | A07 A16 A19 |
| | 77-155 | 215/45R17 | A13 T87 T91 | Car Lim V17 |
| | 77-155 | 215/50R17 | A12 T91 T95 | VoA S01 |
| | 77-155 | 225/45R17 | A12 T91 T94 | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 14 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|--|
| VW Passat (VII) 3C, 3c e1*2001/116* 0307*24-36; e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - mit Radhaus- Ver- breiterungen - ab Modell 2011 | 77-155 | 205/50R17 | A13 T89 T93 | A07 A16 A19 Car KMV Lim V17 VoA S01 |
| | 77-155 | 215/45R17 | A13 T87 T91 | |
| | 77-155 | 215/50R17 | A12 T91 T95 | |
| | 77-155 | 225/45R17 | A12 T91 T94 | |
| VW Passat (VII) All- track 3C, 3c e1*2001/116* 0307*24-36; e1*2007/46* 0502*00-10; 0547*00-03 - mit Radhaus- Ver- breiterungen | 103-155 | 205/50R17 | A33 M+S T89 T93 | A07 A16 A19 A56 Car KMV S01 |
| | 103-155 | 205/55R17 | A12 M+S T91 T95 | |
| | 103-155 | 215/50R17 | A12 M+S T91 T95 | |
| | 103-155 | 225/45R17 | A33 M+S T91 T94 | |
| | 103-155 | 225/50R17 | A12 | |
| VW Passat (VIII) 3C e1*2001/116* 0307*37-.. - Limousine / Variant ab MJ 2015 (B8/3G) - incl. Facelift 2019 | 88-206 | 215/50R17 | A31 | A07 A16 A19 A57 Car Lim NoP V00 V17 VoA S02 |
| | 88-206 | 215/55R17 | A31 | |
| | 88-206 | 225/50R17 | A12 | |
| | 88-206 | 235/50R17 | A01 A12 K8h | |
| VW Passat (VIII) All- track 3C e1*2001/116*0307*41- .. ab MJ 2015 (B8/3G) - incl. Facelift 2019 | 110-206 | 215/55R17 | A91 M+S | A07 A16 A19 A56 Car KMV S02 |
| | 110-206 | 225/50R17 | A12 M+S | |
| | 110-206 | 225/55R17 | A12 M+S | |
| | 110-206 | 235/50R17 | A12 M+S | |
| | 110-206 | 245/50R17 | A12 M+S | |
| VW Passat (VIII) GTE 3C e1*2001/116* 0307*41-.. - Limousine / Variant ab MJ 2015 (B8/3G) - Plug-In Hybrid - incl. Facelift 2019 | 115 | 215/50R17 | A31 | A07 A16 A19 A58 Car Lim V17 VoA S02 |
| | 115 | 215/55R17 | A31 | |
| | 115 | 225/50R17 | A12 | |
| | 115 | 235/50R17 | A01 A12 K8h | |
| VW Passat CC / CC 3CC e1*2001/116*0468*.. - incl. ab Modell 2012 | 100-220 | 205/50R17 | A90 T89 T93 | A07 A16 A19 V17 S01 |
| | 100-220 | 215/45R17 | A13 T87 T91 | |
| | 100-220 | 215/50R17 | A12 | |
| | 100-220 | 225/45R17 | A90 | |

§22 50812*07

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 15 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|----------------------------|
| VW Scirocco (III) 13 e1*2001/116*0471*.. - incl. Facelift 2015 | 90-155 | 205/50R17 | A13 | A07 A16 A19 A58 Cpe S01 |
| | 90-155 | 215/45R17 | A13 | |
| | 90-155 | 215/50R17 | A12 | |
| | 90-162 | 205/50R17 | A13 M+S | |
| | 90-162 | 215/45R17 | A13 M+S | |
| | 90-162 | 215/50R17 | A12 M+S | |
| VW Scirocco (III) R 13 e1*2001/116*0471*.. - incl. Facelift 2015 | 188-206 | 205/50R17 | A13 M+S | A07 A16 A19 A58 Cpe S01 |
| | 188-206 | 215/45R17 | A13 M+S | |
| | 188-206 | 215/50R17 | A12 M+S | |
| | 188-206 | 225/45R17 | A13 | |
| VW Sharan (II) 7N e1*2007/46*0401*.. e1*2007/46*0434*.. - incl. Facelift 2015 | 85-162 | 205/55R17 | A33 T95 135 | A07 A16 A19 A57 S02 |
| | 85-162 | 215/50R17 | A12 T95 135 | |
| | 85-162 | 215/55R17 | A12 T94 T98 135 | |
| | 85-162 | 225/50R17 | A12 T94 T98 135 | |
| | 85-162 | 235/50R17 | A12 135 | |
| VW Tiguan (I) 5N e1*2001/116* 0450*00-10; e1*2007/46* 0487*00-01 | 81-155 | 215/60R17 | A13 | A07 A16 A19 A57 S02 |
| | 81-155 | 225/55R17 | A12 | |
| | 81-155 | 235/55R17 | A01 A12 K2b | |
| | 81-155 | 245/50R17 | A01 A12 K1a K2b | |
| | 81-155 | 255/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| VW Tiguan (I) 5N e1*2001/116* 0450*00-23; e1*2007/46* 0487*00-14 - incl. Facelift 2011 - mit Radhaus- Verbreiterungen | 81-155 | 215/60R17 | A13 | A07 A16 A19 A57 KMV S02 |
| | 81-155 | 225/55R17 | A12 | |
| | 81-155 | 235/55R17 | A12 | |
| | 81-155 | 245/50R17 | A12 | |
| | 81-155 | 255/50R17 | A12 | |
| VW Tiguan (I) 5N e1*2001/116* 0450*11-23; e1*2007/46* 0487*02-14 - ab Facelift 2011 | 81-155 | 215/60R17 | A13 | A07 A16 A19 A57 S02 |
| | 81-155 | 225/55R17 | A12 | |
| | 81-155 | 235/55R17 | A12 | |
| | 81-155 | 245/50R17 | A01 A12 K1a K2b | |
| | 81-155 | 255/50R17 | A01 A12 K1c K2b | |
| VW Tiguan (II) 5N e1*2001/116* 0450*24-..; e1*2007/46* 0487*15-.. - ab Modell 2016 - incl. Facelift 2021 | 85-180 | 215/65R17 | A33 131 | A07 A16 A19 A57 MpH S02 |
| | 85-180 | 225/60R17 | A92 133 | |
| | 85-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 85-180 | 235/60R17 | A92 131 | |
| | 85-180 | 245/55R17 | A12 133 | |
| VW Tiguan (II) Allspace 5N e1*2001/116* 0450*31-.. | 110-180 | 215/65R17 | A33 131 | A07 A16 A19 A57 S02 |
| | 110-180 | 225/60R17 | A92 133 | |
| | 110-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 110-180 | 235/60R17 | A92 131 | |
| | 110-180 | 245/55R17 | A12 133 | |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55024516 (7. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
 CMS Automotive Trading GmbH

Seite 16 von 25

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hin- weise | Auflagen und Hinweise |
|--|------------|-----------|---|--|
| VW Tiguan (II) All- space R-Line 5N e1*2001/116* 0450*31-.. | 110-180 | 215/65R17 | A33 131 | A07 A16 A19 A57 RQ3 S02 |
| | 110-180 | 225/60R17 | A92 133 | |
| | 110-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 110-180 | 235/60R17 | A92 131 | |
| | 110-180 | 245/55R17 | A12 133 | |
| VW Tiguan (II) R-Line 5N e1*2001/116* 0450*24-..; e1*2007/46* 0487*15-.. - ab Modell 2016 - incl. Facelift 2021 | 85-180 | 215/65R17 | A33 131 | A07 A16 A19 A57 MpH RQ3 S02 |
| | 85-180 | 225/60R17 | A92 133 | |
| | 85-180 | 225/65R17 | A12 129 | |
| | 85-180 | 235/60R17 | A92 131 | |
| | 85-180 | 245/55R17 | A12 133 | |
| VW Touran (I) 1T e1*2001/116* 0211*00-22; e1*2007/46* 0357*00-01 | 66-125 | 205/50R17 | K1c K2b T89 T93 | A01 A07 A10 A12 A16 A19 A58 Npf V17 S01 |
| | 66-125 | 215/45R17 | K1a K2b T87 T91 | |
| | 66-125 | 225/45R17 | K1c K2b | |
| VW Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116* 0211*23-35; e1*2007/46* 0357*02-13, 0506*.. ab MJ 2011 | 66-130 | 205/50R17 | K1a K2b T89 T93 | A01 A07 A12 A16 A19 A58 Npf V17 S01 |
| | 66-130 | 215/45R17 | K2b T91 | |
| | 66-130 | 225/45R17 | K1a K2b | |
| VW Touran (II) 1T e1*2001/116* 0211*36-..; e1*2007/46*0357*14-.. ab MJ 2016 | 81-140 | 205/55R17 | K1a | A01 A07 A12 A16 A19 A58 V17 S02 |
| | 81-140 | 215/50R17 | K1a K2b K6g | |
| | 81-140 | 215/55R17 | K1a K2b K6g | |
| | 81-140 | 225/50R17 | K1c K2b K3c K6h | |
| | 81-140 | 235/50R17 | K1c K2b K3c K5b K6h K6i K8d | |
| VW T-ROC A1 e13*2007/46*1845*.. | 81-140 | 205/55R17 | A91 | A07 A16 A19 A57 Flh S02 |
| | 81-140 | 205/60R17 | A12 | |
| | 81-140 | 215/50R17 | A12 | |
| | 81-140 | 215/55R17 | A12 | |
| | 81-140 | 225/50R17 | A12 | |
| | 81-140 | 235/50R17 | A01 A12 K1a | |
| VW T-ROC Cabriolet A1 e13*2007/46*1845*.. | 81-110 | 205/55R17 | A91 M+S | A07 A16 A19 A58 Cbo S02 |
| | 81-110 | 205/60R17 | A12 M+S | |
| | 81-110 | 215/50R17 | A12 | |
| | 81-110 | 215/55R17 | A12 | |
| | 81-110 | 225/50R17 | A12 | |
| | 81-110 | 235/50R17 | A01 A12 K1a | |

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
 CMS Automotive Trading GmbH

Seite 17 von 25

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

| Fahrzeughöchstgeschwindigkeit | Tragfähigkeit (%) | | |
|-------------------------------|------------------------------|------|------|
| | Geschwindigkeitssymbol (GSY) | | |
| | V | W | Y |
| 210 km/h | 100% | 100% | 100% |
| 220 km/h | 97% | 100% | 100% |
| 230 km/h | 94% | 100% | 100% |
| 240 km/h | 91% | 100% | 100% |
| 250 km/h | - | 95% | 100% |
| 260 km/h | - | 90% | 100% |
| 270 km/h | - | 85% | 100% |
| 280 km/h | - | - | 95% |
| 290 km/h | - | - | 90% |
| 300 km/h | - | - | 85% |

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Spezielle Auflagen und Hinweise

129 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1290 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

131 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1310 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

133 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1330 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 18 von 25

135 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1350 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüferingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

A07 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die in der Tabelle "Befestigungsmittel" (Seite 1) aufgeführten Serien-Radschrauben /-Radmuttern oder Zubehör-Schrauben/-Muttern, die den Serienbefestigungsmitteln im Aufbau entsprechen, verwendet werden.

A10 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.

A11 Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an den laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

A13 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

A16 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremsattel bzw. zu den Fahrwerksteilen zu achten.

A19 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.

A30 Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.

A31 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

A33 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

A56 Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)

A57 Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)

A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

A59 Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.

A60 Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 19 von 25

A67 Rad/Reifen Kombination für Fahrzeugausführungen mit langem Radstand (Caddy Maxi, 1. oder 20. Stelle des Versionenschlüssels, Feld D2, Zeile3 = L).

A90 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

A91 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

A92 Es sind nur spezielle feingliedrige Schneeketten ohne Kettenglieder auf der Reifeninnenseite mit umlaufendem Kettenband auf der Lauffläche, welches maximal 12mm aufträgt, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen zulässig. Die Hinweise des Fahrzeug- und Kettenherstellers sind zu beachten.

A94 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Ketten-schloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

Au9 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Rad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremssattel Typ Lucas CN2 6465/2 in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 321 mm an Achse 1.

B03 Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

B11 Nur zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibe 333x32mm (Sattel 2FN 4223 Ate).

BW7 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 370 mm an Achse1.

Car Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).

Cbo Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.

Cpe Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.

F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.

F24 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).

Flh Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).

G01 Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 20 von 25

K1a Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

K1b Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

K1c Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

K27 An Achse 1 ist durch Nacharbeit der Befestigung des Kunststoffinnenkotflügels an der Bördelkante eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.

K2b Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

K2h Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 2 im Bereich 50° hinter Radmitte (wheel cover, flaps,...).

K34 Die Funktion der Schiebetüren ist zu überprüfen.

K3a An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm hinter Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.

K3c An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.

K44 An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K46 An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K4i An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.

K56 Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K5b An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 21 von 25

K6g An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausauschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

K6h An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausauschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

K6i An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.

K6j An Achse 2 sind die Radhausauschnittkanten am Übergang zur Heckschürze vollständig umzulegen.

K6w An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausauschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6x An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausauschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6y An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausauschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K8d An Achse 2 sind die Radhausauschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8e An Achse 2 sind die Radhausauschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8f An Achse 2 sind die Radhausauschnittkanten im Bereich 400 mm bis 100 mm vor Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8h An Achse 2 sind die Radhausauschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8i An Achse 2 sind die Radhausauschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

K9v An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Zusatzradabdeckungen auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des Radlaufes folgend zu kürzen.

KMV Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KOV Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

Lim Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

MpH Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug; HEV), incl. Plug-in-Hybrid Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

NBF Nicht für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
 CMS Automotive Trading GmbH

Seite 23 von 25

T89 Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T90 Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T91 Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T93 Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T94 Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T95 Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T98 Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

V00 Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

V17 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

| | Vorderachse | Hinterachse |
|--------|-------------|--|
| Nr. 1 | 195/40R17 | 215/35R17 |
| Nr. 2 | 195/45R17 | 215/40R17 |
| Nr. 3 | 205/40R17 | 225/35R17 |
| Nr. 4 | 205/45R17 | 235/40R17 |
| Nr. 5 | 205/50R17 | 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 6 | 205/55R17 | 225/50R17 |
| Nr. 7 | 215/40R17 | 245/35R17 |
| Nr. 8 | 215/45R17 | 235/40R17, 245/40R17 |
| Nr. 9 | 215/50R17 | 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17 |
| Nr. 10 | 215/55R17 | 235/50R17 |
| Nr. 11 | 225/45R17 | 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 12 | 225/50R17 | 245/45R17, 255/45R17 |
| Nr. 13 | 225/55R17 | 245/50R17, 255/50R17 |

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 24 von 25

| | Vorderachse | Hinterachse (Forts.) |
|--------|-------------|----------------------|
| Nr. 14 | 235/45R17 | 255/40R17, 265/40R17 |
| Nr. 15 | 235/50R17 | 255/45R17 |
| Nr. 16 | 235/55R17 | 255/50R17 |
| Nr. 17 | 235/60R17 | 255/55R17 |
| Nr. 18 | 245/45R17 | 265/40R17, 275/40R17 |
| Nr. 19 | 255/45R17 | 285/40R17 |

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

VoA Nicht für Fahrzeugausführung VW Passat Alltrack (Typ 3C, 3c).

W20 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheiben 320x30 mm an Achse1.

X27 Nicht zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 allroad, Typ 4B, 4F, 4F1) mit serienmäßigen Reifengrößen 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 oder 245/45R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

X28 Nur zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 Allroad, Typ 4B, 4F) mit serienmäßigen Reifengrößen 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 oder 245/45R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z16 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 15. Oktober 2021 in Lamsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. **55024516** (7. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ C12 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 25 von 25

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 25 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Februar 2016.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lamsheim, 15. Oktober 2021



Wagner

00378345.DOC